

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

PUNKT 1: Identifikation af stoffet/blandingen og af selskabet/virksomheden

1.1. Produktidentifikator

Handelsnavn

ProCare Tex 10 B+

Stof- / produktidentifikation

PR-Nr. 4498054

1.2. Relevante identificerede anvendelser for stoffet eller blandingen samt anvendelser, der frarådes

Anvendelse af stoffet/det blandinger

Detergents

1.3. Nærmere oplysninger om leverandøren af sikkerhedsdatabladet

Adresse/Leverandør

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Str. 29
33332 Gütersloh
Telefonnr. +49 5241 89 0
Faxnr. +49 5241 89 2090
Web: www.miele-professional.com

Adresse/Producent

BÜFA Cleaning GmbH & Co. KG
August-Hanken-Str. 30
26125 Oldenburg
Telefonnr. +49 441 9317 0
Oplysninger fås hos Department product safety / +49 441 9317 108
/ telefon
E-Mail sds-cleaning@buefa.de

1.4. Nødtelefon

Giftlinjen: +45 8212 1212

PUNKT 2: Fareidentifikation ***

2.1. Klassificering af stoffet eller blandingen

Kategorisering (EF-forordning nr. 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

Produktet er klassificeret og mærket efter EF-forordning nr. 1272/2008

Til forklaring af forkortelser se punkt 16.

2.2. Mærkningselementer

Mærkning ifølge EF-forordning nr. 1272/2008**Farepiktogrammer**

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

Signalord

Fare

Faresætninger ***

H315 Forårsager hudirritation.
H318 Forårsager alvorlig øjenskade.

Sikkerhedssætninger ***

P280.2 Bær beskyttelseshandsker/ øjenbeskyttelse/ ansigtsbeskyttelse.
P302+P352 VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand.
P305+P351+P338 VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
P310 Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge.

Farlige komponent(er) der skal anføres på etikette (jævnfør Forordning (EF) 1272/2008)

Indeholder Isotridecanol, ethoxylated; Poly(oxy-1,2-ethanediyl), α -tridecyl- Ω -hydroxy-, branched

2.3. Andre farer

Produktet indeholder ikke PBT-stoffer. Produktet indeholder ingen vPvB-stoffer. Dette produkt indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor mennesker. Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor ikke-målorganismer.

PUNKT 3: Sammensætning af/oplysning om indholdsstoffer ***

3.2. Blandinger

Farlige komponenter ***

Isotridecanol, ethoxylated

CAS-Nr. 69011-36-5
EINECS-nr. 931-138-8
Registreringsnr. IRRELEVANT (POLYMER)
Koncentration $\geq$ 10 < 24 %
Acute Tox. 4 H302
Eye Dam. 1 H318

Koncentrationsgrænser (EF-forordning nr. 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319 > 1 < 10 %
Eye Dam. 1 H318 $\geq$ 10 %

ATE oral 500 mg/kg

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

CAS-Nr. 112-34-5
EINECS-nr. 203-961-6
Registreringsnr. 01-2119475104-44-XXXX
Koncentration $\geq$ 1 < 10 %
Eye Irrit. 2 H319

Poly(oxy-1,2-ethanediyl), α -tridecyl- Ω -hydroxy-, branched

CAS-Nr. 69011-36-5
Koncentration $\geq$ 3 < 10 %
Skin Irrit. 2 H315
Eye Dam. 1 H318
Aquatic Chronic 3 H412

Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)

CAS-Nr. 120313-48-6

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

Koncentration	>=	1	<	10	%
Skin Irrit. 2		H315			
Aquatic Acute 1		H400			
Aquatic Chronic 3		H412			

Til forklaring af forkortelser se punkt 16.

PUNKT 4: Førstehjælpsforanstaltninger

4.1. Beskrivelse af førstehjælpsforanstaltninger

Hvis det indåndes

Sørg for frisk luft. Ved ubehag bringes patienten til lægebehandling.

I tilfælde af hudkontakt

Vaskes straks med vand og sæbe.

I tilfælde af øjenkontakt

Ved kontakt med øjnene skylles grundigt med meget vand eller øjenskyllmiddel. Kontakt straks læge.

Hvis det sluges

Skyl munden og drik rigeligt med vand. Kontakt straks læge.

4.2. Vigtigste symptomer og virkninger, både akutte og forsinkede

Ingen information tilgængelig

4.3. Angivelse af om øjeblikkelig lægehjælp og særlig behandling er nødvendig

Ingen information tilgængelig

PUNKT 5: Brandbekæmpelse

5.1. Slukningsmidler

Passende slukningsmidler

Kulsyre, Slukningspulver, Vandsprøjte

Uegnet slukningsmiddel

Fuld vandstråle

5.2. Særlige farer i forbindelse med stoffet eller blandingen

Ved omgivende brand er trykopygning og fare for sprængning mulig. Kulmonoxid (CO); Kuldioxid (CO₂)

5.3. Anvisninger for brandmandskab

Udsatte beholdere afkøles med vandstråle.

PUNKT 6: Forholdsregler over for udslip ved uheld

6.1. Personlige sikkerhedsforanstaltninger, personlige værnemidler og nødprocedurer

Særlig fare for at skride, hvis produktet er løbet ud/ blevet spildt. Anvend personlig beskyttelsesdragt.

6.2. Miljøbeskyttelsesforanstaltninger

Må ikke komme i kloak eller vandløb.

6.3. Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning

Opsamles med væskebindende materiale (fx sand, kiselgur, adsorptionsmiddel). Det opsamlede materiale behandles iht. Punkt 13 - "Bortskaffelse".

6.4. Henvisning til andre punkter

Lagttag forskrifterne vedrørende beskyttelse (se Punkt 7 og 8)

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

PUNKT 7: Håndtering og opbevaring

7.1. Forholdsregler for sikker håndtering

De almindelige forsigtighedsregler ved omgang med kemikalier skal følges.

7.2. Betingelser for sikker opbevaring, herunder eventuel uforenelighed

Der kan blive produktets rester i tomme beholdere, som skal derfor håndteres forsigtigt. Genbrug mulig først efter faglig korrekt rengøring. Åbnede beholdere skal lukkes omhyggeligt igen og stå oprejst ved opbevaring, så man undgår at produktet løber ud.

7.3. Særlige anvendelser

Ingen information tilgængelig

PUNKT 8: Eksponeringskontrol/personlige værnemidler

8.1. Kontrolparametre

Grænseværdier for eksponering

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Liste	GV			
Værdi	67,5	mg/m ³	10	ppm(V)
Bemærkning: E				

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Liste	IOELV			
Type	IOELV			
Værdi	67,5	mg/m ³	10	ppm(V)
Kort tids eksponeringsgrænse	101,2	mg/m ³	15	ppm(V)

8.2. Eksponeringskontrol

Tekniske foranstaltninger / Hygiejniske foranstaltninger

De almindelige forsigtighedsregler ved omgang med kemikalier skal følges. Personlige værnemidler skal være i overensstemmelse med EF-forordning nr. 2016/425 og de deraf følgende CEN-standarder. Følgende information om personlige værnemidler (PPE) skal forstås som et forslag. Udvælgelsen af det nødvendige PPE skal overvejes af arbejdsgiveren afhængigt af de aktiviteter, der skal udføres, og de lokale forhold. Hvis det under risikovurderingen på stedet konstateres, at der ikke er nogen fare for medarbejderen, er der ikke behov for at bære PPE, eller omfanget af det PPE, der skal bruges, kan tilpasses i overensstemmelse hermed.

Åndedrætsværn - Obs.

Ikke nødvendig.

Håndværn

Kemikaliebestandige handsker

Egnet materiale	nitril		
Hanske tykkelse	>=	0,6	mm
Gennemtrængningshastighed	>	480	min

ed
Brug egnede beskyttelseshandsker. Kemiske beskyttelseshandsker, som er testet i henhold til EN 374, er egnede. Bær beskyttelseshandsker. Kontroller tæthed/gennemtrængelighed før anvendelse. Hvis handskerne skal bruges igen, skal de rengøres, inden de tages af, og luftes grundigt. Til specielle formål anbefales det at kontrollere beskyttelseshandskernes modstandsdygtighed over for kemikalier i samarbejde med producenten af disse handsker.

Øjenværn

Tætsluttende beskyttelsesbriller

Kropsbeskyttelse

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

Tøj, som passer til kemiske arbejdspladser.

PUNKT 9: Fysiske og kemiske egenskaber

9.1. Oplysninger om grundlæggende fysiske og kemiske egenskaber

Aggregattilstand	flydende	
Farve	Farveløs	
Lugt	lugtfri	
Smeltepunkt		
Bemærkning	ikke bestemt	
Kogepunkt		
Bemærkning	ikke bestemt	
Antændelighed		
vurdering	ikke bestemt	
Eksplodingsgrænse		
Bemærkning	ikke bestemt	
Flammepunkt		
Værdi	> 100	°C
Antændelsestemperatur		
Bemærkning	ikke bestemt	
Termisk spaltning		
Bemærkning	Ikke relevant	
pH-værdi		
Værdi	ca. 7,5	
Viskositet		
Værdi	ca. 20	s
metode	DIN 53211 4 mm	
Opløselighed i andre opløsningsmidler	ikke bestemt	
n-oktanol-/vandfordelingskoefficient (log pow)		
Bemærkning	Ikke relevant	
Damptryk		
Bemærkning	ikke bestemt	
Massefylde		
Værdi	ca. 1,0	kg/l
Dampmassefylde		
Bemærkning	ikke bestemt	
Partikelegenskaber		
Bemærkning	irrelevant (flydende)	

9.2. Andre oplysninger

Lugtgrænse	
Bemærkning	Ikke til rådighed

PUNKT 10: Stabilitet og reaktivitet

10.1. Reaktivitet

Ingen farlige reaktioner ved reglementeret lagring og håndtering.

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

10.2. Kemisk stabilitet

Produktet er stabilt.

10.3. Risiko for farlige reaktioner

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

10.4. Forhold, der skal undgås

Beskyttes mod varme og direkte sollys.

Termisk spaltning

Bemærkning

Ikke relevant

10.5. Materialer, der skal undgås

Ingen kendte

10.6. Farlige nedbrydningsprodukter

Der kendes ingen farlige nedbrydningsprodukter.

PUNKT 11: Toksikologiske oplysninger**11.1 Oplysninger om fareklasser som defineret i forordning (EF) nr. 1272/2008****Akut toksicitet ved indtagelse**

ATE	4.630	mg/kg
metode	beregnet værdi (jævnfør Forordning (EF) 1272/2008)	
Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.		

Akut toksicitet ved indtagelse (Komponenter)**Isotridecanol, ethoxylated**

ATE	500	mg/kg
Kilde	Vurderingsværdi	

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	mus	
LD50	2410	mg/kg

Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)

Dyreart	rotte	
LD50	> 5000	mg/kg

Akut toksicitet ved hudkontakt

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Akut toksicitet ved hudkontakt (Komponenter)**2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	kaniner	
LD50	2764	mg/kg

Akut toksicitet ved indånding

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Hudætsning/-irritation

vurdering	Lokalirriterende
Kriterierne for klassificeringen er opfyldt.	

alvorlig øjenskade/øjenirritation

vurdering	åtsende
Kriterierne for klassificeringen er opfyldt.	

sensibilisering

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkedato: 15.09.2026

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Mutagenicitet

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Reproduktionstoksicitet

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Carcinogenicitet

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Specifik målorgantoksicitet (STOT)

Engangspåvirkning

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Gentagen eksponering

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Aspirationsfare

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

11.2 Oplysninger om andre farer

hormonforstyrrende egenskaber overfor mennesker

Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor mennesker.

PUNKT 12: Miljøoplysninger

12.1. Toksicitet

Fiske giftighed

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	Solaborre	
LC50	1300	mg/l
Ekspositionsvarighed	96 h	

Giftighed overfor dafnier

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	Daphnia magna	
EC50	> 100	mg/l
Ekspositionsvarighed	48 h	

Dyreart	Daphnia magna	
NOEC	112	mg/l
Ekspositionsvarighed	14 d	

Toksicitet for alger

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	Desmodesmus subspicatus	
ErC50	> 100	mg/l
Ekspositionsvarighed metode	72 h OECD 201	

Toksicitet for bakterier

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	
Dyreart	Aktiveret slam	
EC10	> 1995	mg/l

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

Ekspositionsvarighed 30 min
Kilde Angivelser fra litteraturen

12.2. Persistens og nedbrydelighed

Tensidet eller tensiderne i denne blanding opfylder betingelserne for biologisk nedbrydelighed, som er fastlagt i EF's direktiv nr. 648/2004 om detergenter.

Biologisk nedbrydelighed

2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol			
Værdi	89	til	93	%
Forsøgsvarighed	28	d		
vurdering	let nedbrydelig			
metode	OECD 301 C			

12.3. Bioakkumuleringspotentiale

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

n-oktanol-/vandfordelingskoefficient (log pow)

Bemærkning Ikke relevant

12.4. Mobilitet i jord

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

12.5. Resultater af PBT- og vPvB-vurdering

Resultater af PBT- og vPvB-vurdering

Produktet indeholder ikke PBT-stoffer. Produktet indeholder ingen vPvB-stoffer.

12.6 Hormonforstyrrende egenskaber

hormonforstyrrende egenskaber overfor miljøet

Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor ikke-målorganismer.

12.7. Andre negative virkninger

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

PUNKT 13: Bortskaffelse

13.1. Metoder til affaldsbehandling

Restaffald

Tilordningen til et affaldskodenummer iht. Det europæiske affaldskatalog (EAK) skal foretages efter aftale med det regionale bortskaffelsesselskab.

Forurennet emballage

Fuldstændig tømt emballage kan afleveres til genbrug.

PUNKT 14: Transportoplysninger

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

	Transport ad landvejen ADR/RID	Transport med søgående skib IMDG/GGVSee
14.1. UN-nummer	Produktet er ikke farligt gods i landtransport.	Produktet er ikke farligt gods i søtransport.
14.2. UN-forsendelsesbetegnelse (UN proper shipping name)	-	-
14.3. Transportfareklasse(r)	-	-
14.4. Emballagegruppe	-	-
Etikette for faremærkning		
14.5. Miljøfarer	-	-

Oplysninger om alle transportformer**14.6. Særlige forsigtighedsregler for brugeren**

Personer, der transporterer produktet skal have kendskab til forholdsregler ved spild og uheld.

Yderligere oplysninger**14.7 Bulktransport til søs i henhold til IMO-instrumenter**

Ikke relevant

PUNKT 15: Oplysninger om regulering *****15.1. Særlige bestemmelser/særlig lovgivning for stoffet eller blandingen med hensyn til sikkerhed, sundhed og miljø****Indholdsstoffer (EF-forordning nr. 648/2004)****15 % eller mere, dog mindre end 30 %:**

nonioniske overfladeaktive stoffer

VOC

VOC (EC) 0 %

Yderligere oplysninger

Produktet indeholder ingen indholdsstoffer ifølge: Kandidatlisten til optagelse i bilag XIV til EF-direktiv nr. 1907/2006 (REACH)

15.2. Kemikaliesikkerhedsvurdering

Der er ikke foretaget nogen kemisk sikkerhedsvurdering for dette produkt.

PUNKT 16: Andre oplysninger**klassificering og fremgangsmåde, som bruges til afledning af blandingers klassificering i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP):**

Skin Irrit. 2	H315	beregningsmetode
Eye Dam. 1	H318	beregningsmetode

H-sætning(er) i pkt. 2/3

H302 Farlig ved indtagelse.

* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

H315	Forårsager hudirritation.
H318	Forårsager alvorlig øjenskade.
H319	Forårsager alvorlig øjenirritation.
H400	Meget giftig for vandlevende organismer.
H412	Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

CLP-kategorier fra afsnit 2/3

Acute Tox. 4	Akut toksicitet, Kategori 4
Aquatic Acute 1	Farlig for vandmiljøet, akut, Kategori 1
Aquatic Chronic 3	Farlig for vandmiljøet, kroniske, Kategori 3
Eye Dam. 1	Alvorlig øjenskade, Kategori 1
Eye Irrit. 2	øjenirritation, Kategori 2
Skin Irrit. 2	Irritation, Kategori 2

Forkortelser

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
GGVSee: Gefahrgutverordnung See
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
CAS: Chemical Abstracts Service
EAK: Europäischer Abfallkatalog
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
VOC: Volatile Organic Compound
GefStoffV: Gefahrstoffverordnung
TA Luft: Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients
n.a.g.: nicht anders genannt
MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration
AGW: Arbeitsplatzgrenzwert
BGW: Biologischer Grenzwert
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe
OEL: Occupational exposure limit
SUVA: Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
WEL: Workplace exposure limit
MAC: Maximale aanvaarde concentratie (Netherlands)
MEL: Maximum exposure limits
NOEL: No observable effect level
NOEC: No observable effect concentration
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
LLC: Lowest lethal concentration
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: Very persistent and very bioaccumulative
SVHC: Substances of very high concern
DNEL: Derived no effect level
DMEL: Derived minimal effect level
PNEC: Predicted no effect concentration
PEC: Predicted environmental concentration
GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals
REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals
UN: United Nations
EG: Europäische Gemeinschaft
EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
EU: European Union
HSNO: Hazardous Substances and New Organisms Act (New Zealand)
ATE: Acute Toxicity Estimate

*** ProCare Tex 10 B+**

Revideret dato: 15.09.2026

8769997220

version: 3 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 15.09.2026

STOT: Specific Target Organ Toxicity

Supplerende oplysninger

Relevante ændringer i forhold til tidligere version af dette sikkerhedsdatablad er markeret med: ***
Oplysningerne er baseret på vor seneste viden. De skal beskrive vore produkter med henblik på sikkerhedskrav og har dermed ikke til opgave at tilsikre bestemte egenskaber.